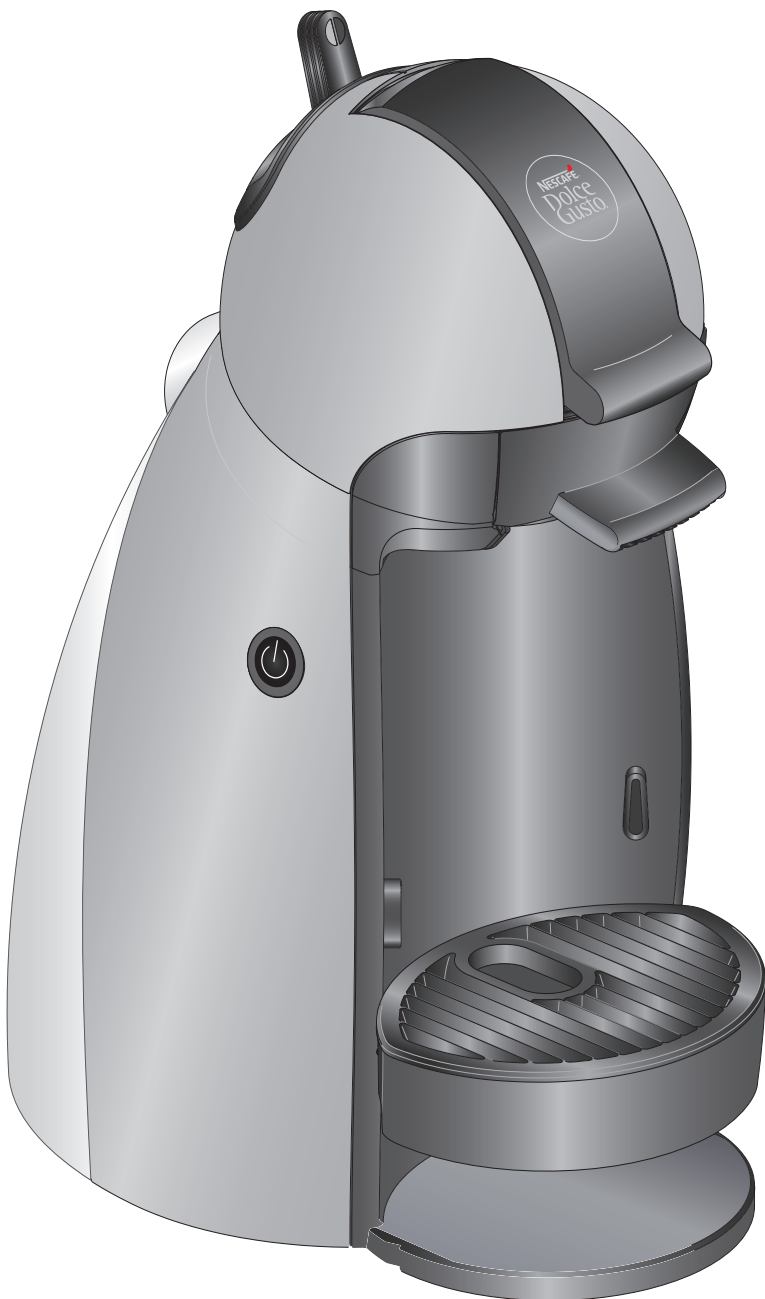




**KRUPS**

**PICCOLO**

РУКОВОДСТВО  
ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ





|                                                                       |    |
|-----------------------------------------------------------------------|----|
| 1. МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ.....                                         | 3  |
| 2. ОБЩИЙ ВИД МАШИНЫ.....                                              | 5  |
| 3. ПРИМЕРЫ НАПИТКОВ.....                                              | 6  |
| 4. СОВЕТЫ ПО БЕЗОПАСНОМУ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ.....                           | 7  |
| 5. ПЕРВОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ.....                                          | 8  |
| 6. ПРИГОТОВЛЕНИЕ НАПИТКА.....                                         | 9  |
| 6. 1 ОДНА КАПСУЛА (НАПР. ЛУНГО) .....                                 | 9  |
| 6. 2 ДВЕ КАПСУЛЫ (НАПР. КАПУЧИНО) .....                               | 10 |
| 7. ОЧИСТКА.....                                                       | 12 |
| 8. УДАЛЕНИЕ НАКИПИ НЕ РЕЖЕ ЧЕМ РАЗ В 3-4 МЕСЯЦА.....                  | 13 |
| 9. УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ.....                                     | 15 |
| 9. 1 СИМВОЛ ВКЛЮЧЕНИЯ / ВЫКЛЮЧЕНИЯ ЗАГОРЕЛСЯ<br>ОРАНЖЕВЫМ. ....       | 15 |
| 9. 2 ЖИДКОСТЬ НЕ ПОСТУПАЕТ - НЕТ ВОДЫ? .....                          | 15 |
| 9. 3 ЖИДКОСТЬ НЕ ПОСТУПАЕТ - БЛОКИРОВКА КАПСУЛЫ /<br>ИНЖЕКТОРА? ..... | 16 |
| 9. 4 РАЗНОЕ .....                                                     | 17 |

## 1. МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

1. Прочтите все указания и сохраните данное руководство пользователя. Любое неправильное использование прибора может привести к травме.
2. Подключайте прибор только к розетке электросети с заземлением. Напряжение в сети должно соответствовать данным заводской таблички. Использование неправильного подключения отменяет гарантию и может быть опасно.
3. Данное устройство рекомендуется для использования в домашних условиях. Гарантийное обслуживание не предоставляется в следующих случаях:
  - использование в кухонных зонах для персонала в магазинах, офисах и других рабочих помещениях;
  - использование в жилых деревенских домах;
  - использование клиентами в отелях, мотелях и других заведениях для временного проживания;
  - использование в домашних гостиницах;
4. Ваше устройство предназначено только для бытового использования дома на высоте над уровнем моря не выше 3400 м.
5. В случае ненадлежащего использования или несоблюдения данных указаний, производитель ответственности не несет, и гарантия в этом случае аннулируется.
6. Мы рекомендуем использовать капсулы NESCAFÉ® Dolce Gusto®, разработанные специально для кофе-машины NESCAFÉ® Dolce Gusto® и прошедшие соответствующие испытания. Они разработаны для совместного использования, что гарантирует высочайшее качество кофе, которым славится NESCAFÉ® Dolce Gusto®. Каждая капсула рассчитана на приготовление одной отличной чашки кофе и не может использоваться повторно.
7. Не извлекайте горячие капсулы руками. Для удаления использованных капсул всегда используйте держатель капсул.
8. Всегда используйте устройство на ровной, устойчивой, жаропрочной поверхности вдали от источников тепла или брызг воды. Этот прибор не должен находиться в шкафу во время использования.
9. Для предотвращения пожара, поражения электрическим током и травм не опускайте шнур питания, штепсельную вилку или само устройство в воду или другие жидкости. Избегайте проливания жидкости на вилку. Никогда не притрагивайтесь мокрыми руками к шнуру питания. Не переполняйте емкость для воды.
10. В случае возникновения чрезвычайной ситуации немедленно извлеките вилку из розетки электросети.
11. Необходимо тщательно следить, когда устройство используется вблизи от детей. Держите прибор / сетевой шнур / держатель капсул вдали от детей. Следите за детьми, чтобы они не играли с устройством. При приготовлении напитка никогда не оставляйте прибор без присмотра.
12. Данное устройство не предназначено для использования детьми или людьми с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также с отсутствием опыта и знаний, кроме случаев использования под надзором или после получения инструкций по использованию устройства от ответственного за их безопасность лица. Лица, мало разбирающиеся в принципе работы и эксплуатации данного прибора, должны сначала прочесть и полностью понять содержание данного руководства пользователя, а при необходимости обратиться за дополнительными указаниями по его работе и эксплуатации к лицу, ответственному за их безопасность.
13. Не пользуйтесь прибором без поддона и решетки поддона, кроме тех случаев, когда используется очень высокая кружка. Не используйте прибор для приготовления горячей воды.
14. Всегда наполняйте емкость свежей питьевой водой, чтобы не навредить здоровью.
15. После использования прибора всегда вынимайте капсулу и очищайте держатель капсулы. Ежедневно опустошайте и очищайте поддон и емкость для капсулы. Для пользователей с аллергией на молочные продукты: промывайте прибор в соответствии с процедурой очистки.
16. Поверхность нагревательного элемента подвергается воздействию остаточного тепла после использования, и пластмассовые детали корпуса могут быть теплыми на ощупь в течение нескольких минут после использования.
17. Когда прибор не используется, отключите его от розетки электросети.
18. Перед очисткой необходимо отключить прибор от розетки электросети. Прибор должен остыть перед надеванием или снятием его частей, а также очисткой. Никогда не мойте прибор влажными средствами и не погружайте его в жидкости. Никогда не мойте прибор под проточной водой. Для очистки прибора никогда не используйте моющие средства. Очищайте прибор только с помощью мягкой губки/щетки. Очистку емкости для воды необходимо проводить с помощью чистой щетки, совместимой с продуктами питания.
19. Никогда не переворачивайте кофе-машину вверх дном.
20. При длительном неиспользовании прибора, на время отпуска и т. п. его необходимо опустошить, очистить и отключить от сети. Промойте перед повторным использованием. Проведите цикл промывки перед повторным использованием прибора.
21. Не выключайте прибор во время процесса удаления накипи. Промывайте емкость для воды и очищайте прибор для предотвращения скопления остатков средства удаления накипи.
22. Любые действия, очистка и обслуживание за рамками стандартного использования должны производиться в центрах послепродажного обслуживания, о которых можно узнать по «горячей линии» NESCAFÉ® Dolce Gusto®. Не разбирайте прибор и не помещайте ничего в отверстие.
23. В случае интенсивного использования без обеспечения охлаждения в течение достаточного времени прибор временно

- перестанет функционировать, при этом будет мигать красный световой индикатор. Данная мера необходима для защиты вашего прибора от перегрева. Отключите прибор на 20 минут, чтобы он остыл.
24. Не используйте прибор с поврежденным шнуром или вилок. Если шнур питания поврежден, он должен быть во избежание опасности заменен производителем, его сервисным агентом или специалистом аналогичной квалификации. Не используйте прибор, который неисправно работает или имеет какие-либо повреждения. Немедленно отключите шнур от сети питания. Верните поврежденный прибор в ближайший авторизованный сервисный центр, названный «горячей линией» NESCAFÉ® Dolce Gusto®.
25. Использование дополнительных принадлежностей, не рекомендуемых производителем прибора, может привести к пожару, поражению электрическим током или травмированию.
26. Шнур питания не должен свисать с края стола или барной стойки, касаться горячих поверхностей или острых краев. Шнур питания не должен свободно провисать (опасность заламывания). Никогда не притрагивайтесь мокрыми руками к шнуру питания.
27. Не помещайте прибор на газовую или электрическую плиту, в разогретую духовку или возле них.
28. Чтобы отключить прибор от сети, выключите его, затем извлеките вилку из розетки электросети. При извлечении вилки не тяните за провод.
29. Для приготовления напитка всегда вставляйте держатель капсул в машину. Не вытягивайте держатель капсул до того, как индикатор перестанет мигать. Прибор не будет работать без установленного держателя капсул.
30. Приборы оснащены фиксирующей ручкой: при разблокировке ручки в процессе варки можно обжечься. Не тяните ручку вверх до того, как световые индикаторы на приборе перестанут мигать.
31. Не подставляйте пальцы под носик во время приготовления напитка.
32. Не прикасайтесь к инжектору в верхней части прибора.
33. Не переносите прибор, удерживая его за верхнюю часть.
34. Держатель капсул снабжен постоянным магнитом. Не ставьте держатель капсул рядом с приборами и объектами, которые можно повредить воздействием электромагнитов, такими как кредитные карты, USB-флеш-накопители и другие носители информации, видеокассеты, телевизионные и компьютерные мониторы с кинескопами, механические часы, слуховые аппараты и колонки.
35. Для пациентов с кардиостимуляторами или дефибрилляторами: не держите держатель капсулы непосредственно над кардиостимулятором или дефибриллятором.
36. Если разъем розетки электросети не совпадает с вилок прибора, замените вилку на вилку подходящего типа, воспользовавшись горячей линией центров послепродажного обслуживания NESCAFÉ® Dolce Gusto®.
37. Упаковка изготовлена из перерабатываемых материалов. Дальнейшую информацию по программам переработки можно узнать в местных инстанциях/компетентных органах. В вашем приборе содержатся ценные материалы, которые можно восстановить или переработать.
38. Дальнейшие указания по использованию прибора смотрите в руководстве пользователя на сайте [www.dolce-gusto.com](http://www.dolce-gusto.com) или позвоните в «горячую линию» NESCAFÉ® Dolce Gusto®.
39. Помните, что прибор, находясь в экономном режиме, продолжает потреблять электроэнергию (0,4 Вт/час).
40. Прибор и его провод должны находиться вне пределов досягаемости детей младше 8 лет. Не позволяйте детям играть с прибором.
41. Прибор может использоваться детьми старше 8 лет, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или недостаточным опытом и знаниями под надзором или после получения указаний по безопасному использованию прибора, и если они при этом понимают связанные с этим опасности.
42. Очистка и пользовательское техобслуживание могут проводиться детьми, только если они старше 8 лет и только под надзором взрослых.

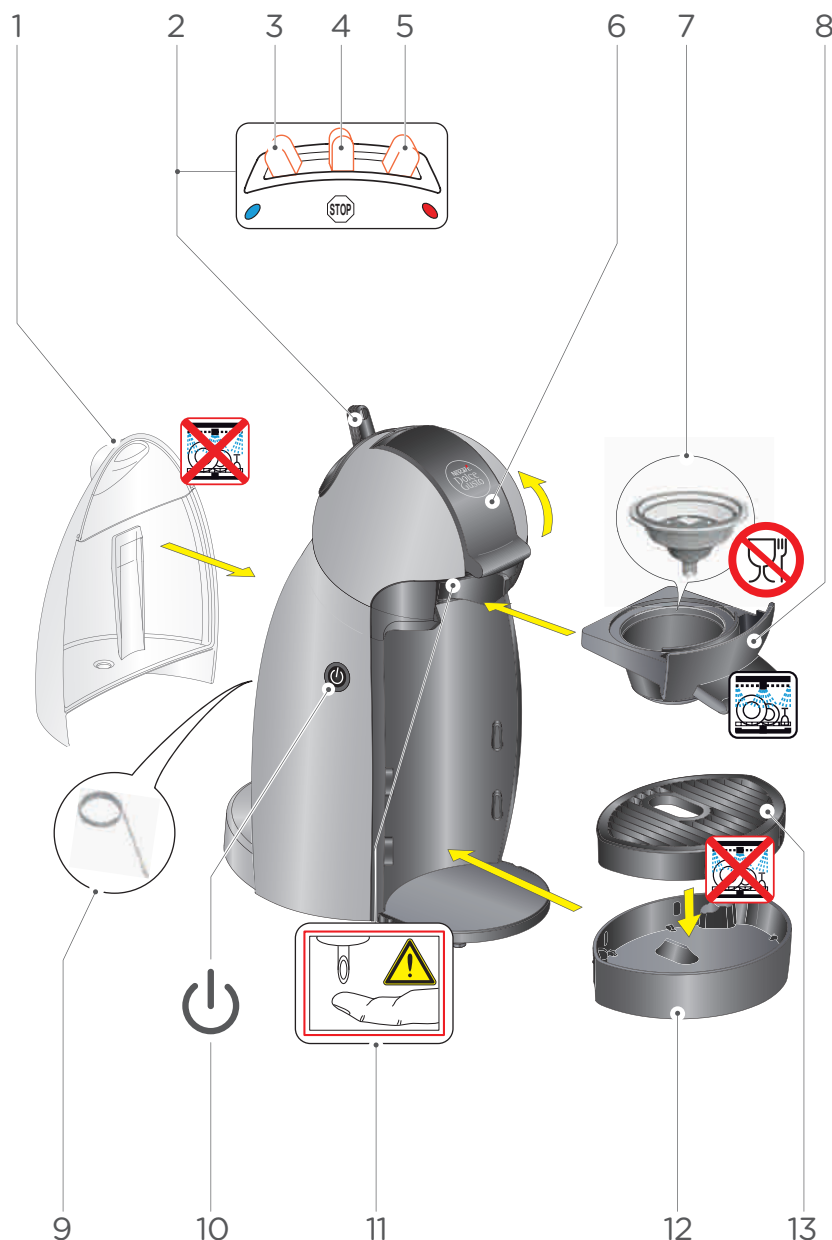


Чтобы снизить риск пожара или поражения электрическим током, не снимайте крышку. Внутри прибора отсутствуют какие-либо детали, подлежащие техобслуживанию силами пользователя. Ремонт подлежит осуществлению только силами авторизованного сервисного персонала!

**Гарантия не распространяется на приборы, не работающие или неправильно работающие по причине недостаточного техобслуживания и/или удаления накипи.**



## 2. ОБЩИЙ ВИД МАШИНЫ



1. Емкость для воды
2. Рычаг выбора режима
3. Холодная вода
4. Стоп
5. Горячая вода
6. Блокирующая рукоятка
7. Промывочная воронка
8. Держатель капсул
9. Игла для очистки
10. Кнопка включения / Сигнал удаления накипи / Сигнал ошибки
11. Инжектор
12. Поддон
13. Решетка поддона

### ЭКОНОМИЧНЫЙ РЕЖИМ:

После 5 минут неиспользования.

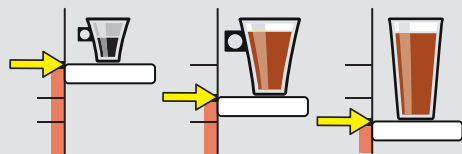


### ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

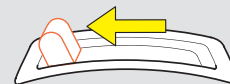
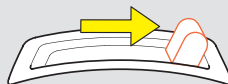
- RU: 220-240 V, 50/60 Hz, 1340-1600 W
- max. 15 bar
- 0,6 L
- ~2,4 kg
- 5-45 °C  
41-113 °F
- A = 15,9 cm  
B = 28,7 cm  
C = 22 cm

### 3. ПРИМЕРЫ НАПИТКОВ

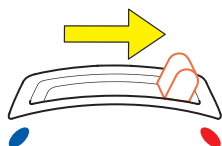
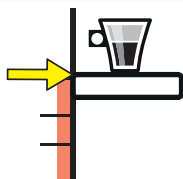
Регулировка положения поддона



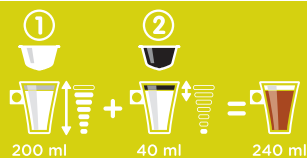
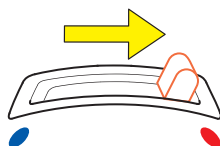
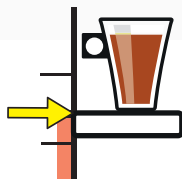
Выберите режим горячей или холодной воды



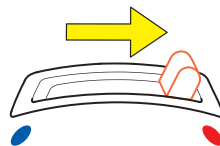
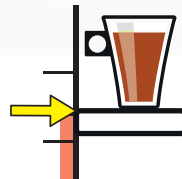
#### ЭСПРЕССО



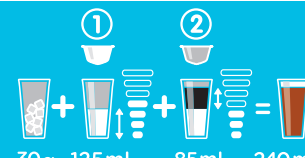
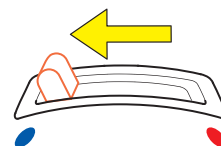
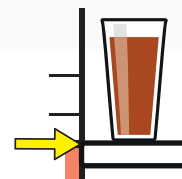
#### КАПУЧИНО



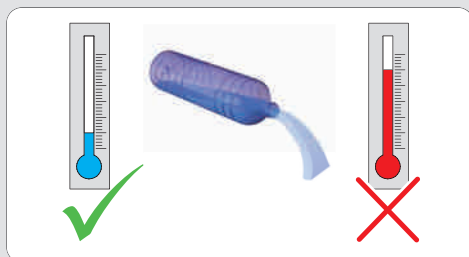
#### ЧОКОЧИНО



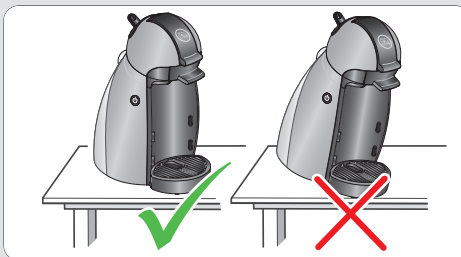
#### КАПУЧИНО АЙС



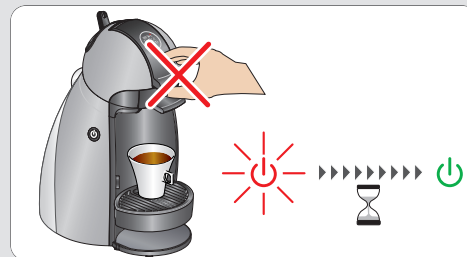
## 4. СОВЕТЫ ПО БЕЗОПАСНОМУ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ



- ⚠ Никогда не наливайте горячую воду в емкость для воды!
- ⚠ Для споласкивания и приготовления напитков используйте только питьевую воду.



- ⚠ Всегда держите машину в вертикальном положении!



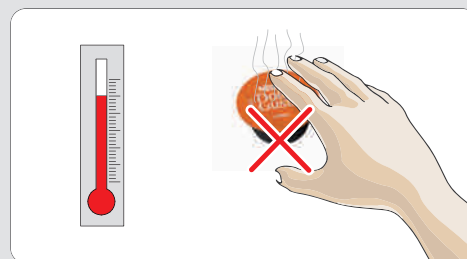
- ⚠ После завершения приготовления кнопка питания будет мигать красным в течение прибл. 5 секунд. В течение данного времени не поднимайте блокирующую рукоятку!



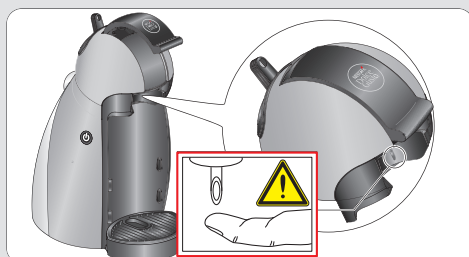
- ⚠ Не касайтесь вилки руками. Не касайтесь машины влажными руками!



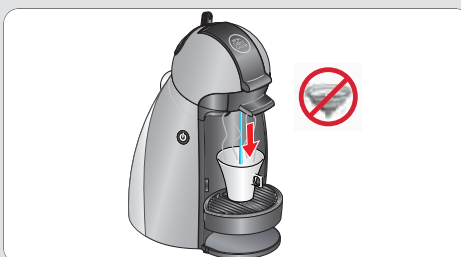
- ⚠ Никогда не используйте влажную губку. Для очистки верхней части машины используйте только мягкую влажную тряпку.



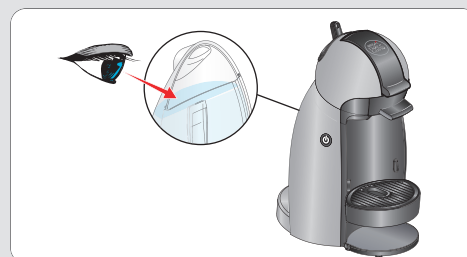
- ⚠ Не касайтесь капсулы после приготовления напитка! Горячая поверхность, опасность ожога!



- ⚠ Никогда не касайтесь инжектора подушечками пальцев!

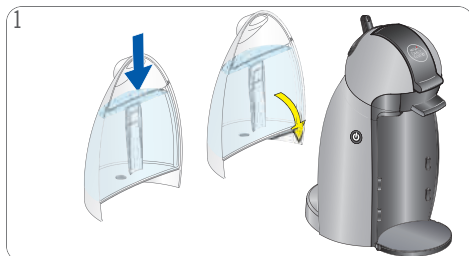


- ⚠ Не используйте промывочную воронку для приготовления чая или горячей воды.

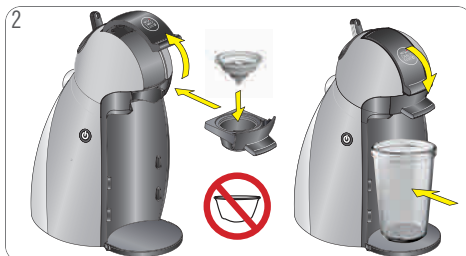


- ⚠ При неиспользовании машины в течение более 2 дней (на время отпуска и т.п.) ее необходимо опустошить, очистить и отключить от сети. Перед повторным использованием промойте машину в соответствии с инструкциями, приведенными в п. 7. «Очистка» на стр. 12, начиная с шага 4 и заканчивая шагом 8.

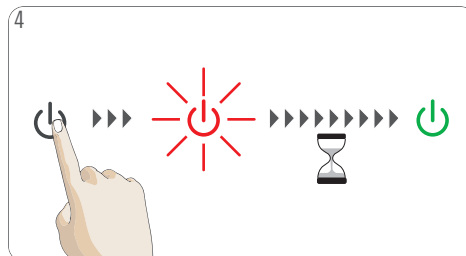
## 5. ПЕРВОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ



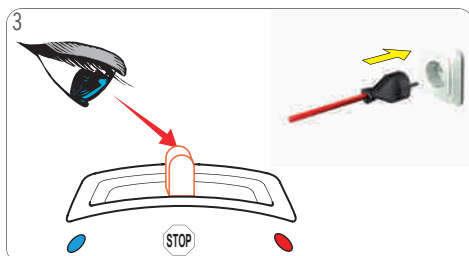
Промойте емкость для воды вручную свежей питьевой водой. Наполните емкость для воды свежей питьевой водой. Установите емкость в машину.



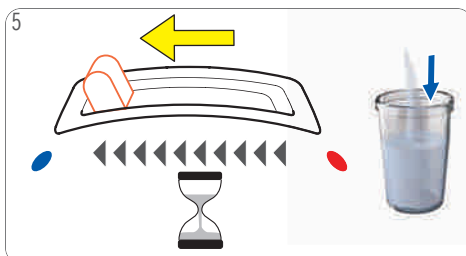
Поднимите блокирующую рукоятку. Убедитесь в том, что промывочная воронка вставлена в держатель капсул, а держатель капсул установлен в машину. Опустите блокирующую рукоятку. Поместите большой пустой сосуд под отверстие для выпуска кофе.



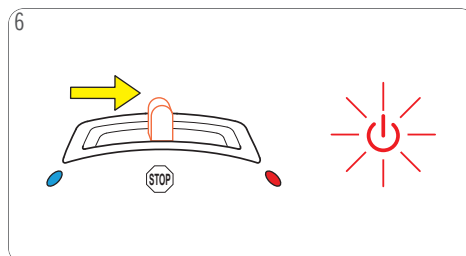
Включите машину. Пока машина нагревается, кнопка включения начинает мигать красным в течение прим. 40 секунд. После этого кнопка включения загорается постоянным зеленым светом. Машина готова к использованию.



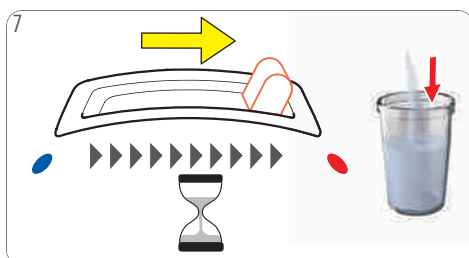
Убедитесь, что рычаг выбора режима находится в положении «СТОП». Убедитесь в наличии правильного напряжения питания согласно указаниям в п. 2. «ОБЩИЙ ВИД МАШИНЫ» на стр. 5. Включите вилку питания в розетку.



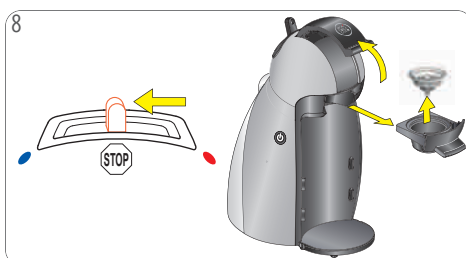
Переместите рычаг выбора режима в положение «ХОЛОДНАЯ ВОДА». Машина начинает выполнять промывку.



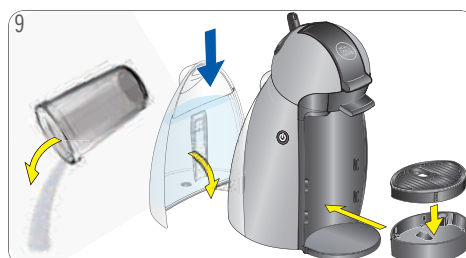
По прошествии прибл. 60 секунд переместите рычаг выбора режима в положение «СТОП». Машина останавливает промывку. Кнопка питания будет мигать красным в течение прибл. 5 секунд.



Переместите рычаг выбора режима в положение «ГОРЯЧАЯ ВОДА». Машина начинает выполнять промывку.



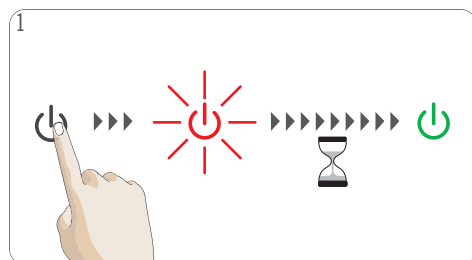
По прошествии прибл. 60 секунд переместите рычаг выбора режима в положение «СТОП». Поднимите блокирующую рукоятку. Вытяните держатель капсул. Выньте промывочную воронку. Вставьте держатель капсул в машину.



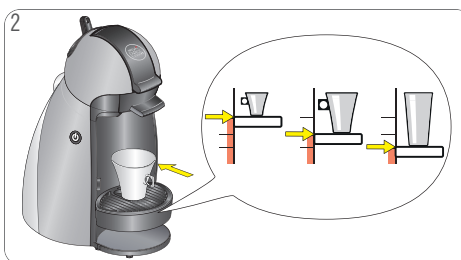
Опорожните сосуд. Наполните емкость для воды свежей питьевой водой. Установите емкость в машину. Поместите решетку поддона на поддон. Затем поместите поддон в нужное положение.

## 6. ПРИГОТОВЛЕНИЕ НАПИТКА

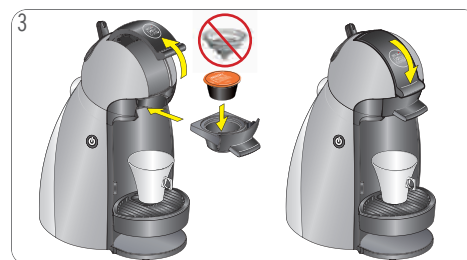
### 6.1 ОДНА КАПСУЛА (НАПР. ЛУНГО)



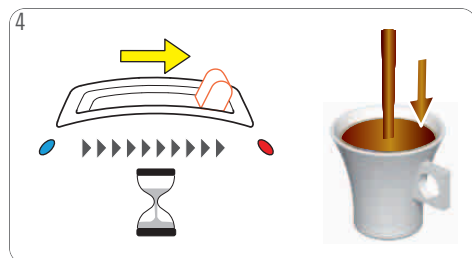
Убедитесь, что емкость для воды содержит достаточное количество свежей питьевой воды. Включите машину. Пока машина нагревается, кнопка включения начинает мигать красным в течение прим. 40 секунд. После этого кнопка включения загорается постоянным зеленым светом. Машина готова к использованию.



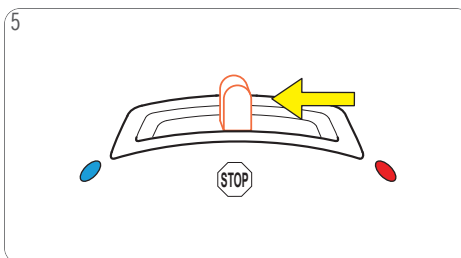
Отрегулируйте положение поддона. Поместите чашку правильного размера на поддон. См. п. 3. «ПРИМЕРЫ НАПИТКОВ» или упаковку.



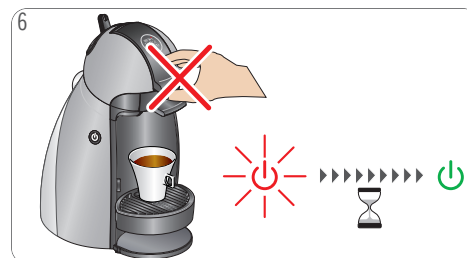
Поднимите блокирующую рукоятку. Вытяните держатель капсул. Убедитесь, что промывочная воронка извлечена. Вставьте капсулу в держатель капсул. Вставьте его обратно в машину. Опустите блокирующую рукоятку.



Переместите рычаг выбора режима в положение «ГОРЯЧАЯ ВОДА» или «ХОЛОДНАЯ ВОДА» в соответствии с рекомендациями, приведенными на упаковке с капсулами. Начинается приготовление напитка.



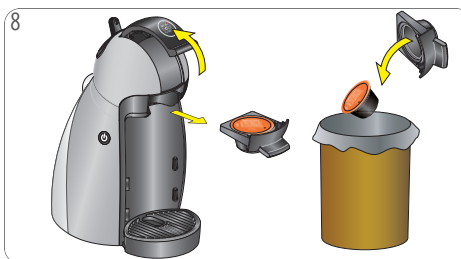
На протяжении всего времени приготовления будьте рядом с машиной! По достижении необходимого уровня переместите рычаг выбора режима в положение «СТОП». Машина останавливает приготовление.



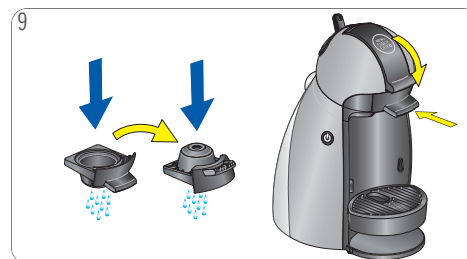
После завершения приготовления кнопка питания будет мигать красным в течение прибл. 5 секунд. **В течение данного времени не поднимайте блокирующую рукоятку!**



По окончании слива снимите чашку с поддона.



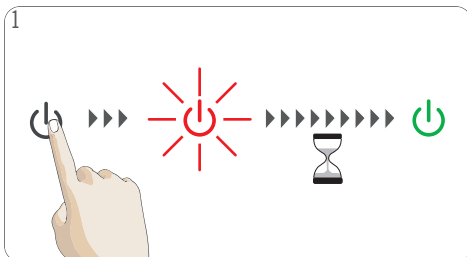
Поднимите блокирующую рукоятку. Вытяните держатель капсул. Удалите использованную капсулу. Положите использованную капсулу в сборник капсул.



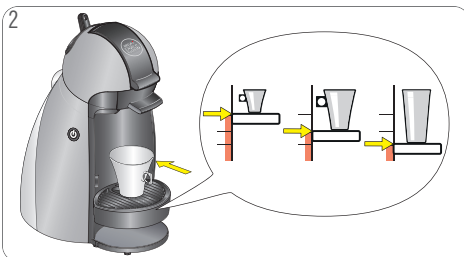
Промойте держатель капсул с обеих сторон свежей питьевой водой. Высушите держатель капсул. Вставьте его обратно в машину. Наслаждайтесь напитком!

## 6. ПРИГОТОВЛЕНИЕ НАПИТКА

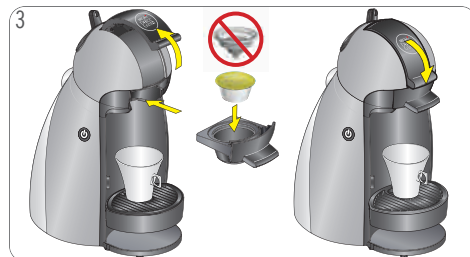
### 6.2 ДВЕ КАПСУЛЫ (НАПР. КАПУЧИНО)



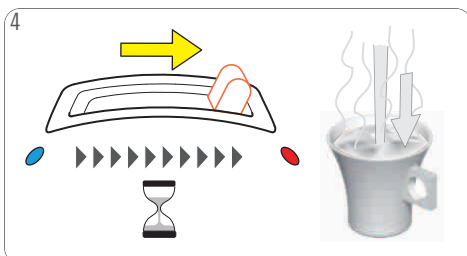
Убедитесь, что емкость для воды содержит достаточное количество свежей питьевой воды. Включите машину. Пока машина нагревается, кнопка включения начинает мигать красным в течение прим. 40 секунд. После этого кнопка включения загорается постоянным зеленым светом. Машина готова к использованию.



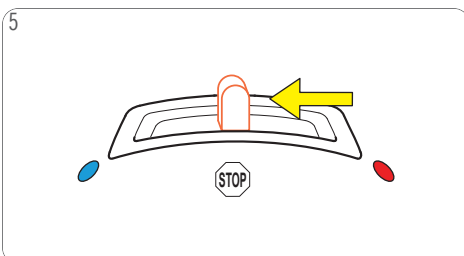
Отрегулируйте положение поддона. Поместите чашку правильного размера на поддон. См. п. 3. «ПРИМЕРЫ НАПИТКОВ» или упаковку.



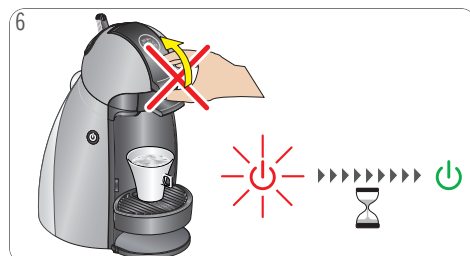
Поднимите блокирующую рукоятку. Вытяните держатель капсул. Убедитесь, что промывочная воронка извлечена. Вставьте первую капсулу в держатель капсул. Вставьте его обратно в машину. Опустите блокирующую рукоятку.



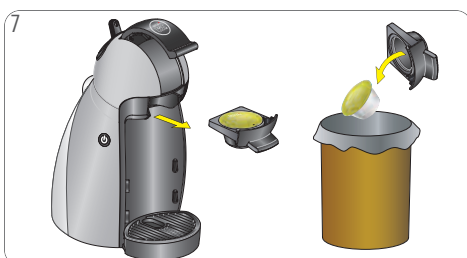
Переместите рычаг выбора режима в положение «ГОРЯЧАЯ ВОДА» или «ХОЛОДНАЯ ВОДА» в соответствии с рекомендациями, приведенными на упаковке с капсулами. Начинается приготовление напитка.



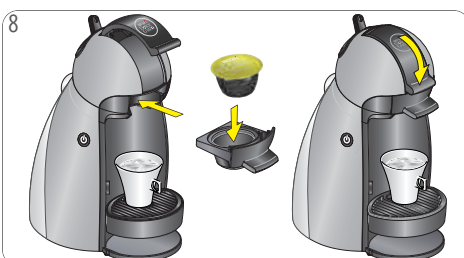
На протяжении всего времени приготовления будьте рядом с машиной! По достижении необходимого уровня переместите рычаг выбора режима в положение «СТОП». Машина останавливает приготовление.



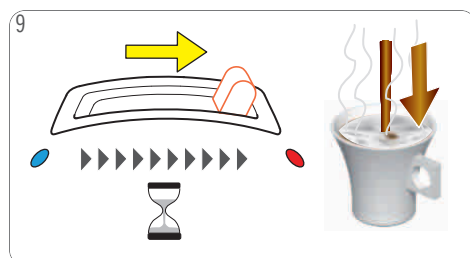
После завершения приготовления кнопка питания будет мигать красным в течение прибл. 5 секунд. **В течение данного времени не поднимайте блокирующую рукоятку!**



Поднимите блокирующую рукоятку. Вытяните держатель капсул. Удалите использованную капсулу. Положите использованную капсулу в сборник капсул.



Установите вторую капсулу в держатель капсул. Вставьте его обратно в машину. Опустите блокирующую рукоятку.

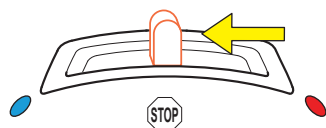


Переместите рычаг выбора режима в положение «ГОРЯЧАЯ ВОДА» или «ХОЛОДНАЯ ВОДА» в соответствии с рекомендациями, приведенными на упаковке с капсулами. Начинается приготовление напитка.

## 6. ПРИГОТОВЛЕНИЕ НАПИТКА

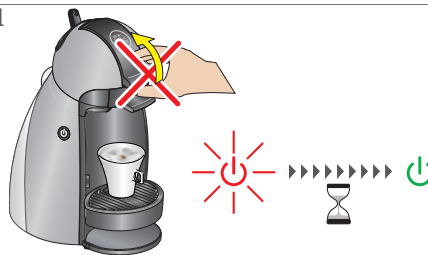
### 6.2 ДВЕ КАПСУЛЫ (НАПР. КАПУЧИНО)

10



На протяжении всего времени приготовления будьте рядом с машиной! По достижении необходимого уровня переместите рычаг выбора режима в положение «СТОП». Машина останавливает приготовление.

11



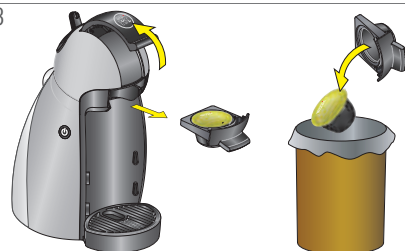
После завершения приготовления кнопка питания будет мигать красным в течение прикл. 5 секунд. **В течение данного времени не поднимайте блокирующую рукоятку!**

12



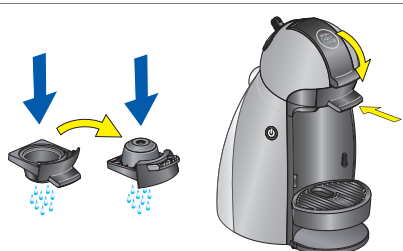
По окончании слива снимите чашку с поддона.

13



Поднимите блокирующую рукоятку. Вытяните держатель капсул. Удалите использованную капсулу. Положите использованную капсулу в сборник капсул.

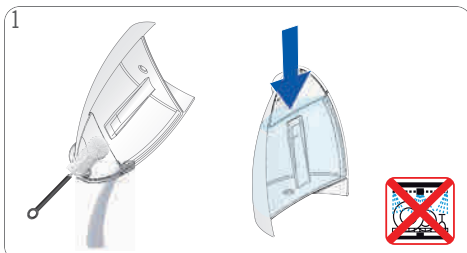
14



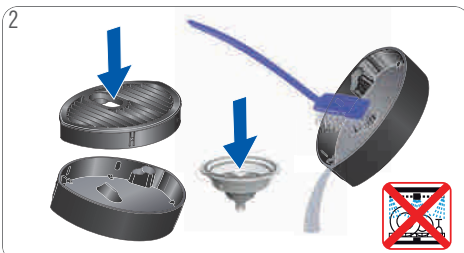
Промойте держатель капсул с обеих сторон свежей питьевой водой. Высушите держатель капсул. Вставьте его обратно в машину. Наслаждайтесь напитком!



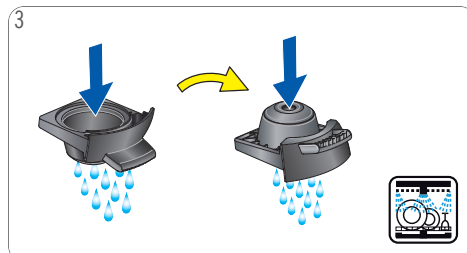
## 7. ОЧИСТКА



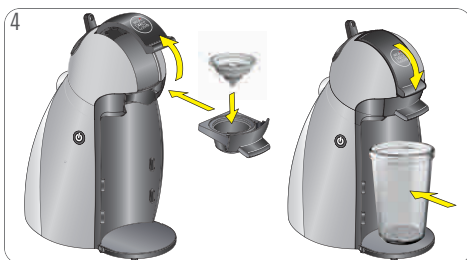
Сполосните и промойте емкость для воды. По мере необходимости используйте совместимую с продуктами питания щетку и чистящую жидкость. Затем снова наполните емкость свежей питьевой водой и установите ее в машину. Емкость для воды не подходит для мытья в посудомоечной машине!



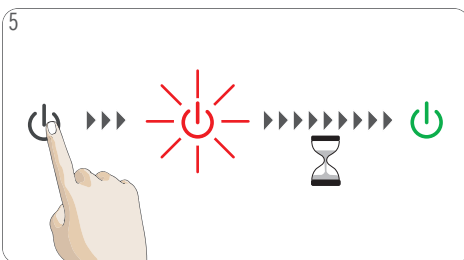
Промойте поддон и промывочную воронку свежей питьевой водой. Прочистите поддон чистой щеткой, совместимой с продуктами питания. Поддон не подходит для мытья в посудомоечной машине!



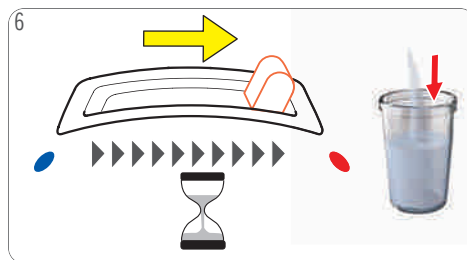
Промойте обе стороны держателя капсул жидким моющим средством и свежей питьевой водой. Или же можно промыть его в посудомоечной машине. После этого высушите его.



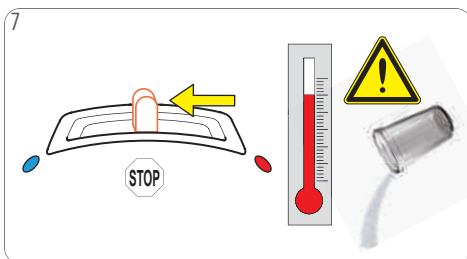
Поднимите блокирующую рукоятку. Вставьте промывочную воронку в держатель капсул. Вставьте держатель капсул в машину. Опустите блокирующую рукоятку. Поместите большой пустой сосуд под отверстие для выпуска кофе.



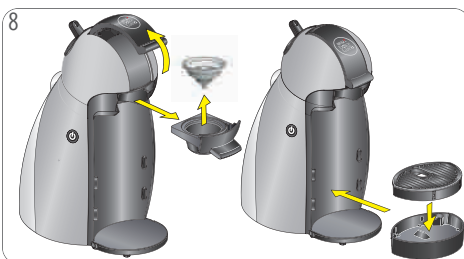
Включите машину. Пока машина нагревается, кнопка включения начинает мигать красным в течение прим. 40 секунд. После этого кнопка включения загорается постоянным зеленым светом. Машина готова к использованию.



Переместите рычаг выбора режима в положение «ГОРЯЧАЯ ВОДА». Машина начинает выполнять промывку.



По прошествии прибл. 10 секунд переместите рычаг выбора режима в положение «СТОП». Снимите сосуд и опорожните его. **Предупреждение: Вода горячая! Обращайтесь с осторожностью!**



Поднимите блокирующую рукоятку. Вытяните держатель капсул. Выньте промывочную воронку. Вставьте держатель капсул в машину. Поместите решетку поддона на поддон. Затем поместите поддон в нужное положение. Удалите имеющуюся воду из емкости для воды.



Выключите машину. Вытяните вилку из розетки! Очистите машину мягкой влажной тряпкой. Затем просушите мягкой сухой тряпкой.

## 8. УДАЛЕНИЕ НАКИПИ НЕ РЕЖЕ ЧЕМ РАЗ В 3–4 МЕСЯЦА



[www.dolce-gusto.com](http://www.dolce-gusto.com)

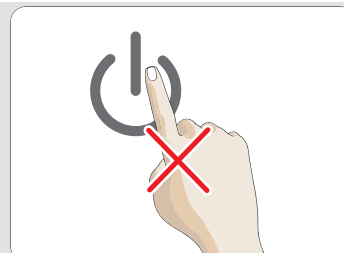
Используйте жидкость для удаления накипи NESCAFÉ® Dolce Gusto®. Чтобы оформить заказ, свяжитесь с «горячей линией» NESCAFÉ® Dolce Gusto® или посетите веб-сайт NESCAFÉ® Dolce Gusto®.



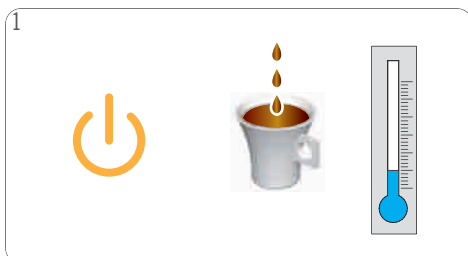
Не используйте уксус для удаления накипи!



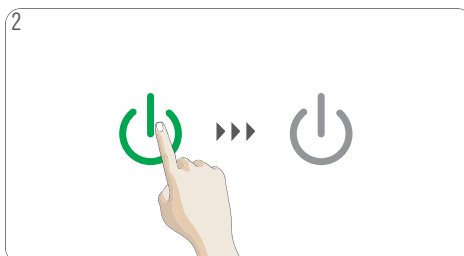
Избегайте контакта жидкости для удаления накипи с любой частью машины.



Не нажимайте кнопку включения во время цикла удаления накипи.



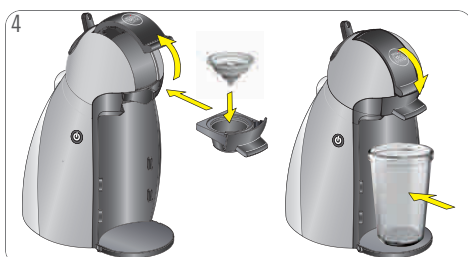
Если подача напитка идет медленней, чем обычно (вплоть до стекания по капле), если напиток холоднее, чем обычно, или если кнопка включения постоянно светится оранжевым (сигнал удаления накипи), то в машине необходимо удалить накипь.



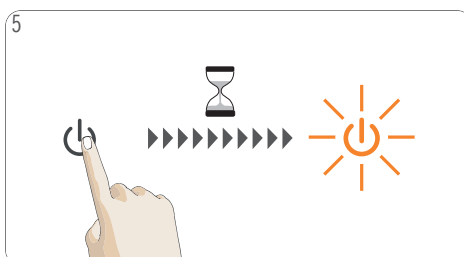
Выключите машину. Удалите имеющуюся воду из емкости для воды.



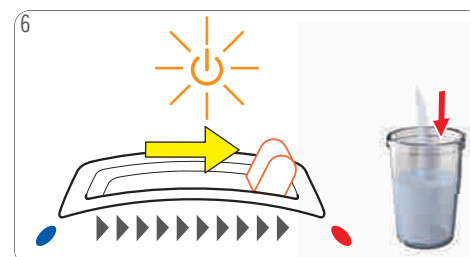
Смешайте 0.4 л свежей питьевой воды со средством для удаления накипи в мерной емкости. Налейте данный раствор в емкость для воды и установите ее в машину.



Поднимите блокирующую рукоятку. Вставьте промывочную воронку в держатель капсул. Вставьте держатель капсул в машину. Опустите блокирующую рукоятку. Поместите большой пустой сосуд под отверстие для выпуска кофе.

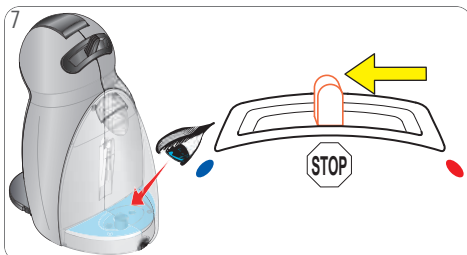


Нажмите и удерживайте кнопку включения в течение как минимум 5 секунд. Кнопка включения начинает мигать оранжевым. Машина перейдет в режим удаления накипи.

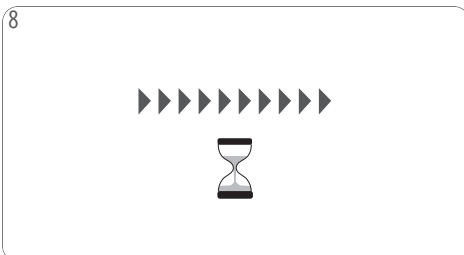


Переместите рычаг выбора режима в положение «ГОРЯЧАЯ ВОДА». Машина начинает выполнять промывку. Кнопка включения начинает мигать оранжевым.

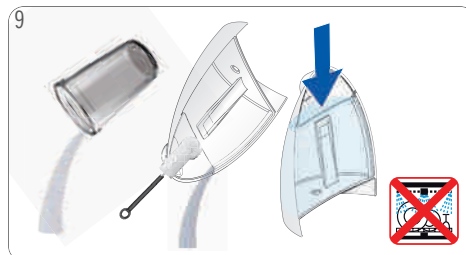
## 8. УДАЛЕНИЕ НАКИПИ НЕ РЕЖЕ ЧЕМ РАЗ В 3–4 МЕСЯЦА



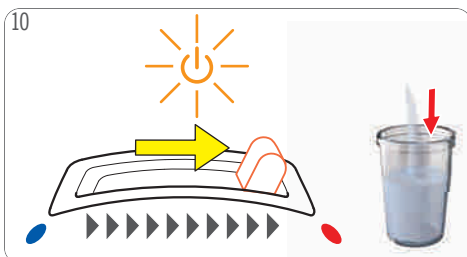
Путем визуального осмотра убедитесь, что емкость для воды пуста. Переместите рычаг выбора режима в положение «СТОП».



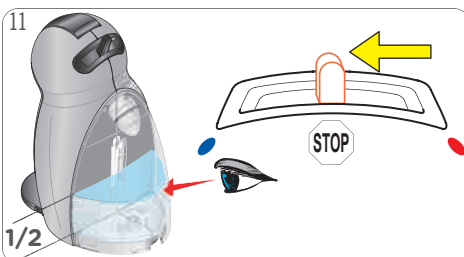
Для большей эффективности удаления накипи подождите 2 мин, это позволит надлежащим образом обработать машину средством для удаления накипи.



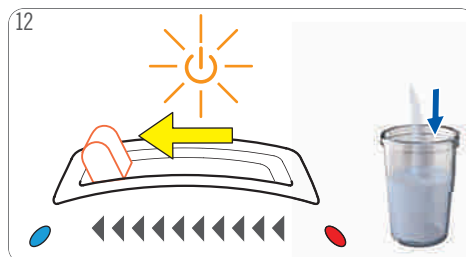
Опорожните и очистите сосуд. Сполосните и промойте емкость для воды. По мере необходимости используйте совместимую с продуктами питания щетку и чистящую жидкость. Затем снова наполните емкость свежей питьевой водой и установите ее в машину.



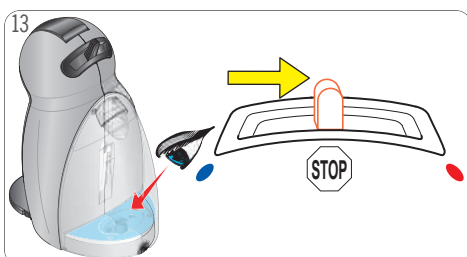
Переместите рычаг выбора режима в положение «ГОРЯЧАЯ ВОДА». Машина начинает выполнять промывку. Кнопка включения начинает мигать оранжевым.



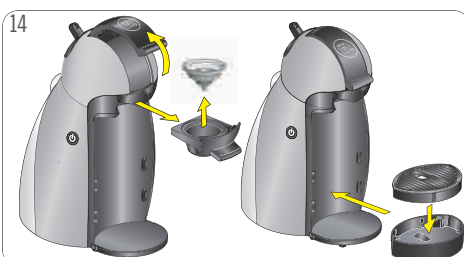
Путем визуального осмотра убедитесь, что емкость для воды наполовину заполнена. Переместите рычаг выбора режима в положение «СТОП».



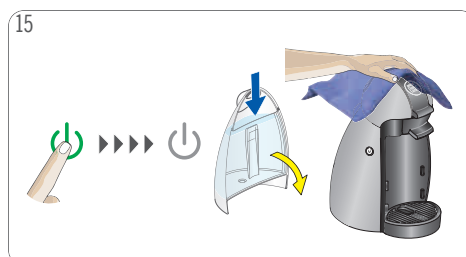
Переместите рычаг выбора режима в положение «ХОЛОДНАЯ ВОДА». Машина начинает выполнять промывку. Кнопка включения начинает мигать оранжевым.



Путем визуального осмотра убедитесь, что емкость для воды пуста. Переместите рычаг выбора режима в положение «СТОП».



Поднимите блокирующую рукоятку. Вытяните держатель капсул. Выньте промывочную воронку. Промойте держатель капсул с обеих сторон свежей питьевой водой. Вставьте держатель капсул в машину. Опорожните и очистите сосуд. Поместите решетку поддона на поддон. Затем поместите поддон в нужное положение.



Выключите машину. Сполосните и промойте емкость для воды. Наполните емкость для воды свежей питьевой водой. Вставьте его обратно в машину. Очистите машину мягкой влажной тряпкой. Затем просушите мягкой сухой тряпкой.

## 9. УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

### 9.1 СИМВОЛ ВКЛЮЧЕНИЯ / ВЫКЛЮЧЕНИЯ ЗАГОРЕЛСЯ ОРАНЖЕВЫМ.



СИМВОЛ ВКЛЮЧЕНИЯ / ВЫКЛЮЧЕНИЯ ЗАГОРЕЛСЯ ОРАНЖЕВЫМ.

1



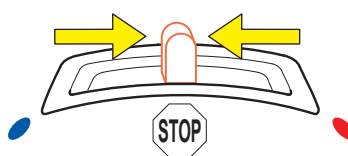
Это означает, что машину необходимо очистить от накипи. Следуйте указаниям в п. 8. «Удаление накипи не реже чем раз в 3–4 месяца» на стр. 13.

### 9.2 ЖИДКОСТЬ НЕ ПОСТУПАЕТ – НЕТ ВОДЫ?



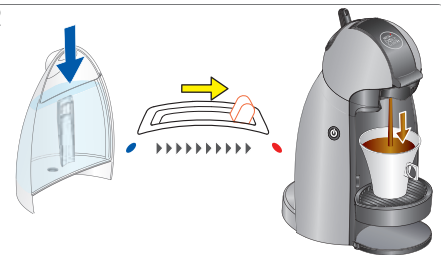
Жидкость не выходит, из машины слышен громкий шум.

1



Переместите рычаг выбора режима в положение «СТОП».

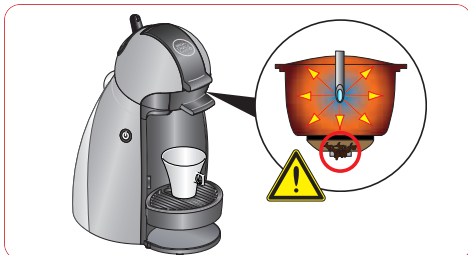
2



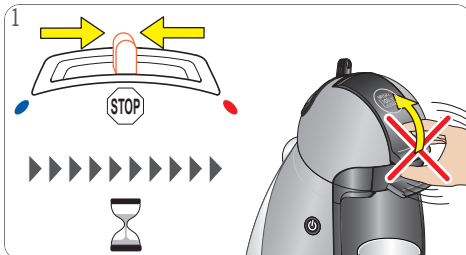
Убедитесь, что емкость для воды содержит достаточное количество свежей питьевой воды. Если воды нет, заново заполните ее свежей питьевой водой и переместите рычаг выбора режима в положение «ГОРЯЧАЯ ВОДА» или «ХОЛОДНАЯ ВОДА» соответственно, чтобы продолжить приготовление. Если емкость для воды полная, действуйте в порядке, указанном в п. 9.2 «ЖИДКОСТЬ НЕ ПОСТУПАЕТ – БЛОКИРОВКА КАПСУЛЫ / ИНЖЕКТОРА?» на стр. 16.

## 9. УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

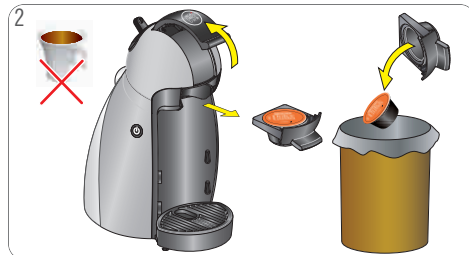
### 9.3 ЖИДКОСТЬ НЕ ПОСТУПАЕТ – БЛОКИРОВКА КАПСУЛЫ / ИНЖЕКТОРА?



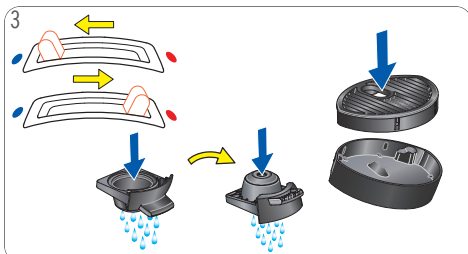
Жидкость не выходит: возможно, капсула зажата и находится под давлением.



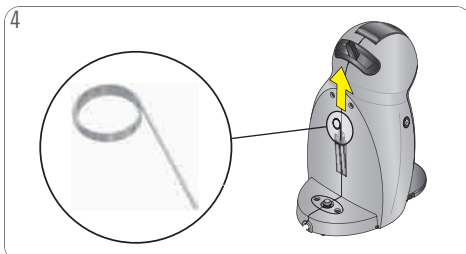
**Всегда держите машину в вертикальном положении!** Чтобы остановить приготовление, переместите рычаг выбора режима в положение «СТОП». Не применяйте силу, чтобы поднять блокирующую рукоятку. В машине сбрасывается давление. Подождите 20 минут, пока не снизится давление.



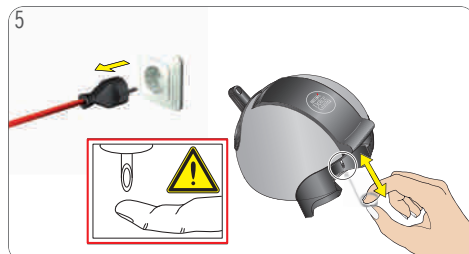
Не пейте этот кофе! Поднимите блокирующую рукоятку. Извлеките держатель капсул. Положите использованную капсулу в сборник капсул.



Выполните промывку машины: Следуйте указаниям в п. 5. on page 1. Промойте обе стороны держателя капсул жидким моющим средством и свежей питьевой водой. Промойте поддон свежей питьевой водой и прочистите чистой щеткой, совместимой с продуктами питания.



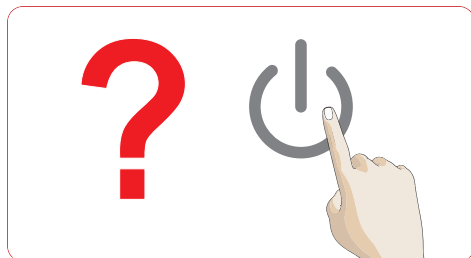
Опустите блокирующую рукоятку. Снимите емкость для воды и извлеките очистительную иглу. **Держите иглу в недоступном для детей месте!**



Вытяните вилку из розетки! Выньте решетку поддона и поддон. Для более удобного доступа к инжектору наклоните машину. Никогда не касайтесь инжектора пальцами! Очистите инжектор с помощью очистительной иглы. Следуйте указаниям в п. 8. «Удаление накипи не реже чем раз в 3–4 месяца» на стр. 13.

## 9. УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

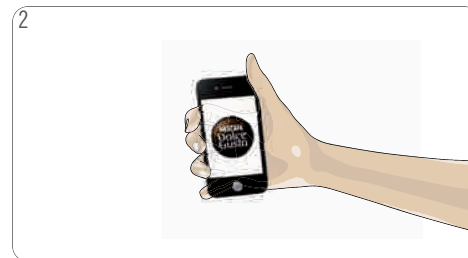
### 9.4 РАЗНОЕ



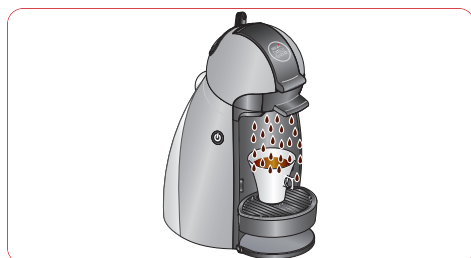
Машина не включается.



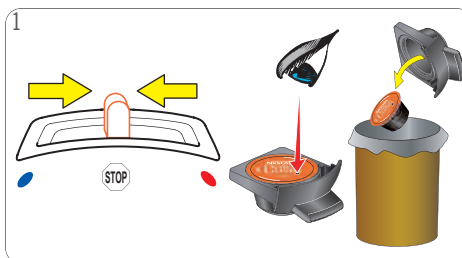
1 Убедитесь, что вилка правильно подключена к сети питания. Если это так, проверьте электропитание.



2 Если машина все равно не включается, позвоните в «горячую линию» NESCAFÉ® Dolce Gusto®. Номера «горячей линии» вы найдете на последней странице.



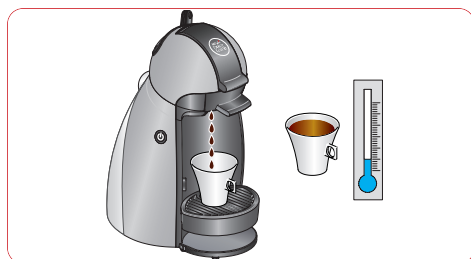
Напиток разбрызгивается из отверстия для выпуска кофе.



1 Переместите рычаг выбора режима в положение «СТОП». Вытяните держатель капсул. Положите использованную капсулу в сборник капсул.



2 Вставьте новую капсулу в держатель капсул и установите его обратно в машину.



Если подача напитка идет медленнее, чем обычно (вплоть до стекания по капле), или если напиток холоднее, чем обычно, то в машине необходимо удалить накипь.



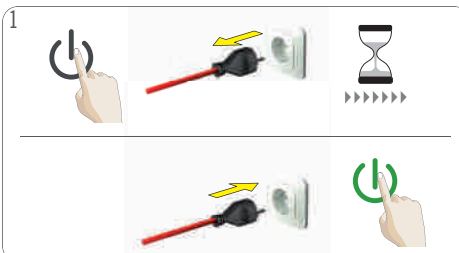
1 Используйте жидкость для удаления накипи NESCAFÉ® Dolce Gusto®. Чтобы оформить заказ, свяжитесь с «горячей линией» NESCAFÉ® Dolce Gusto® или посетите веб-сайт NESCAFÉ® Dolce Gusto®.

## 9. УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

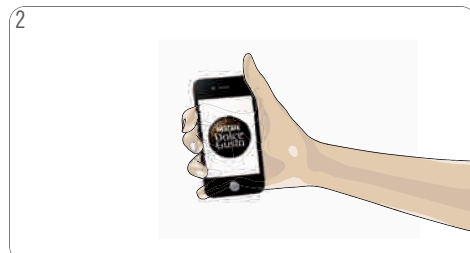
### 9.4 РАЗНОЕ



Кнопка включения быстро мерцает красным.



Выключите машину. Проверьте, не зажата ли капсула, см. п. 9.2 «ЖИДКОСТЬ НЕ ПОСТУПАЕТ – БЛОКИРОВКА КАПСУЛЫ / ИНЖЕКТОРА?» на стр. 16. Извлеките вилку питания и подождите 20 минут. Затем вставьте вилку в розетку питания и включите машину.



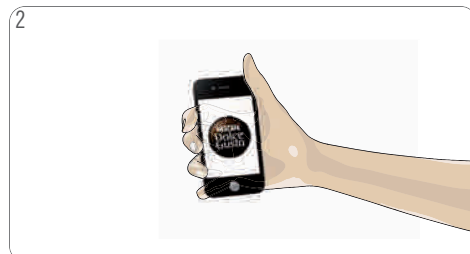
Если кнопка питания все еще мерцает красным, вызовите «горячую линию» NESCAFÉ® Dolce Gusto®. Номера «горячей линии» вы найдете в п. «Служба поддержки».



Вода скапливается под машиной или вокруг нее. Четкие протечки воды вокруг держателя капсул в процессе приготовления напитка.



Вытяните вилку из розетки!



Позвоните в «горячую линию» NESCAFÉ® Dolce Gusto® или посетите веб-сайт NESCAFÉ® Dolce Gusto®. Номера «горячей линии» вы найдете на последней странице.



При промывании или удалении накипи вода разбрызгивается из отверстия для выпуска кофе.



Вставьте промывочную воронку в держатель капсул. Вставьте держатель капсул в машину.





**KRUPS**



**ГОРЯЧАЯ ЛИНИЯ**

|                                      |                              |                           |                           |
|--------------------------------------|------------------------------|---------------------------|---------------------------|
| <b>AE</b> 800348786                  | <b>GB</b> 0800 707 6066      | <b>MK</b> 0800 00 200     | <b>TH</b> 1-800-295588    |
| <b>AL</b> 0842 640 10                | <b>GR</b> 800 11 68068       | <b>MT</b> 80074114        | 0-2657-8601               |
| <b>AR</b> 0800 999 81 00             | <b>GT</b> 1-800-299-0019     | <b>MY</b> 1800 88 3633    | <b>TR</b> 0800 211 02 18  |
| <b>AT</b> 0800 365 23 48             | <b>HK</b> (852) 21798999     | <b>NI</b> 1-800-4000      | 4 44 31 60                |
| <b>AU</b> 1800 466 975               | <b>HN</b> 800-2220-6666      | <b>NL</b> 0800-3652348    | <b>TT</b> (868) 663-7853  |
| <b>BA</b> 0800 202 42                | <b>HR</b> 0800 600 604       | <b>NO</b> 800 80 730      | <b>TW</b> 0800-000-338    |
| <b>BE</b> 0800 93217                 | <b>HU</b> 06 40 214 200      | <b>NZ</b> 0800 365 234    | <b>UA</b> 0 800 50 30 10  |
| <b>BG</b> 0 800 1 6666               | <b>ID</b> 0800 182 1028      | <b>PA</b> 800-0000        | <b>US</b> 1-800-745-3391  |
| <b>BR</b> 0800 7762233               | <b>IE</b> 00800 6378 5385    | <b>PE</b> 80010210        | <b>UY</b> 0800-2122       |
| <b>CA</b> 1 888 809 9267             | <b>IL</b> 1-700-50-20-54     | <b>PH</b> 898-0061        | <b>VN</b> 1800 6699       |
| <b>CH</b> 0800 86 00 85              | <b>IT</b> 800365234          | <b>PK</b> 0800-62282      | <b>ZA</b> +27 11 514 6116 |
| <b>CL</b> 800 800 711                | <b>JO</b> +962-65902998      | <b>PL</b> 0800 174 902    |                           |
| <b>CO</b> 01800-05-15566             | <b>JP</b> 0120-879-816       | <b>PT</b> 800 200 153     |                           |
| <b>CN</b> 400 630 4868               | <b>KR</b> 080-234-0070       | <b>PY</b> 0800-112121     |                           |
| <b>CR</b> 0800-507-4000              | <b>KW</b> +965 22286847      | <b>QA</b> +974-44587688   |                           |
| <b>CZ</b> 800 135 135                | <b>KZ</b> 8-800-080-2880     | <b>RO</b> 0 800 8 637 853 |                           |
| <b>DE</b> 0800 365 23 48             | <b>LB</b> +961-4548595       | <b>RU</b> 8-800-700-79-79 |                           |
| <b>DK</b> 80 300 100                 | <b>LU</b> 8002 3183          | <b>SA</b> 8008971971      |                           |
| <b>DO</b> (809) 508-5100             | <b>LT</b> 8 700 55 200       | <b>SE</b> 020-299200      |                           |
| <b>EC</b> 1800 637-853 (1800 NESTLE) | <b>LV</b> 67508056           | <b>SG</b> 1 800 836 7009  |                           |
| <b>EE</b> 6 177 441                  | <b>MA</b> 080 100 52 54      | <b>SI</b> 080 45 05       |                           |
| <b>ES</b> 900 10 21 21               | <b>ME</b> 020 269 902        | <b>SK</b> 0800 135 135    |                           |
| <b>FI</b> 0800 0 6161                | Middle East: +971 4- 8100081 | <b>SR</b> 0800 000 100    |                           |
| <b>FR</b> 0 800 97 07 80             | <b>MX</b> 01800 365 2348     | <b>SV</b> 800-6179        |                           |